

বাংলাদেশ



গেজেট

অতিরিক্ত সংখ্যা

কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রকাশিত

বৃহস্পতিবার, ডিসেম্বর ১০, ২০০৯

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

আইন, বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয়

মুদ্রণ ও প্রকাশনা শাখা

প্রজ্ঞাপন

তারিখ, ২৪ নভেম্বর ২০০৯

নং ৫৯-(আঘঃ) (মুঝঃ)-জ্বাখসবি/প্র-৩/বিবিধ(বিপিসি)-১৩/২০০৯—সরকার, কার্যবিধিমালা, ১৯৯৬ এর প্রথম তফসিল (বিভিন্ন মন্ত্রণালয় এবং বিভাগের মধ্যে কার্যবন্টন) এর আইটেম ৩০ এর ক্রমিক ৭ ও ১০ এবং মন্ত্রিপরিষদের বিগত ৩-৭-২০০০ ইং তারিখের সভায় গৃহীত সিদ্ধান্ত বাস্তবায়নের নিমিত্ত বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম আইন, ১৯৭৪ (১৯৭৪ সনের ৬৯ নং আইন) নিম্নরূপ বাংলা অনুবাদ সর্বসাধারণের জ্ঞাতার্থে প্রকাশ করিল।

“নামান্তরণ” (১)

ম্যানেজার কুকুর কান কর্তৃক প্রাপ্ত মুক্ত এবং মুক্ত কর্তৃত মোঃ আনোয়ার হোসেন
সহকারী সচিব।

(৭৮০১)

মূল্য : টাকা ৪.০০

(ইংরেজীতে প্রণীত এবং জানুয়ারি ২০০৭ পর্যন্ত সংশোধিত আইনের অনুদিত বাংলা পাঠ)

বাংলাদেশ
গেজেট

বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম আইন, ১৯৭৮

(১৯৭৮ সনের ৬৯ নং আইন)

বাংলাদেশ
পেট্রোলিয়াম

[২৮ নভেম্বর, ১৯৭৮]

পেট্রোলিয়ামের অনুসন্ধান, উন্নয়ন, আহরণ, উৎপাদন, প্রক্রিয়াজাতকরণ, পরিশোধন এবং বিপণনের
উদ্দেশ্যে প্রণীত আইন।

যেহেতু, পেট্রোলিয়াম অনুসন্ধান, উন্নয়ন, আহরণ, উৎপাদন, প্রক্রিয়াজাতকরণ, পরিশোধন এবং
বিপণনের উদ্দেশ্যে বিধান করা সমীচীন ও প্রয়োজনীয়;

সেহেতু, এতদ্বারা নিম্নরূপ আইন করা হইল ৪—

১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম, ব্যাপ্তি ও প্রবর্তন।—(১) এই আইন বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম আইন,
১৯৭৮ নামে অভিহিত হইবে।

(২) ইহা বাংলাদেশের সর্বত্র এবং অর্থনৈতিক অঞ্চল ও বাংলাদেশের মহাদেশীয় সোপানের
ক্ষেত্রেও প্রযোজ্য হইবে।

(৩) ইহা ১৯৭৮ সনের ২২ আগস্ট তারিখ হইতে বলবৎ হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

২। সংজ্ঞা।—বিষয় বা প্রসঙ্গের পরিপন্থী কোন কিছু না থাকিলে, এই আইনে,—

(ক) “মহীসোপান” ও “অর্থনৈতিক অঞ্চল” অর্থ The Territorial Waters and
Maritime Zones Act, 1974 (XXVI of 1974) এ সংজ্ঞায়িত অর্থ;

এন্টিলিয়াম

(গ) “পেট্রোলিয়াম” অর্থ—

(১) গ্যাসীয়, তরল বা কঠিন যে কোন অবস্থায়ই হটক না কেন, প্রাকৃতিকভাবে
গঠিত যে কোন হাইড্রোকার্বন;

১. বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ১৯৭৬ (১৯৭৬ সনের ৫৪ নং অধ্যাদেশ) এর ধারা ২ দ্বারা দফা (খ)
বিলুপ্ত।

(২) গ্যাসীয়, তরল বা কঠিন যে কোন অবস্থায়ই হউক না কেন, প্রাকৃতিকভাবে গঠিত যে কোন হাইড্রোকার্বনের সংমিশ্রণ; অথবা

(৩) গ্যাসীয়, তরল বা কঠিন যে কোন অবস্থায়ই হউক না কেন, প্রাকৃতিকভাবে গঠিত এক বা একাধিক হাইড্রোকার্বনের সংমিশ্রণ এবং নিম্নবর্ণিত এক বা একাধিক উপাদানের অর্থাৎ হাইড্রোজেন সালফাইড, নাইট্রোজেন, হিলিয়াম ও কার্বনডাইঅক্সাইডের সংমিশ্রণ;

(ঘ) “পেট্রোলিয়াম এগিমেন্ট” অর্থ উৎপাদন অংশীদারিত্বের এগিমেন্ট বা পেট্রোলিয়াম অপারেশন সংক্রান্ত অন্য যে কোনো এগিমেন্ট বা চুক্তি;

(ঙ) “পেট্রোলিয়াম অপারেশন” অর্থ পেট্রোলিয়ামের অনুসন্ধান, উন্নয়ন, আহরণ, উৎপাদন, প্রক্রিয়াজাতকরণ, পরিশোধন এবং বিপণন সংক্রান্ত যে কোন কর্মকাণ্ড।

৩। পেট্রোলিয়ামের অনুসন্ধান, ইত্যাদির ক্ষেত্রে সরকারের অধিকার।—(১) বাংলাদেশের ভূ-ভাগে, মহীসোপানে এবং অর্থনৈতিক অঞ্চলে পেট্রোলিয়ামের অনুসন্ধান, উন্নয়ন, আহরণ, উৎপাদন, প্রক্রিয়াজাতকরণ, পরিশোধন এবং বিপণনের জন্য সরকারের একচ্ছত্র অধিকার থাকিবে।

(২) সরকার পেট্রোলিয়ামের অনুসন্ধান, উন্নয়ন, আহরণ, উৎপাদন, প্রক্রিয়াজাতকরণ, পরিশোধন এবং বিপণনের জন্য পরিকল্পনা, উৎকর্ষসাধন, সংগঠন এবং বাস্তবায়নের কর্মসূচী গ্রহণ করিবে।

(৩) বিশেষত এবং পূর্ববর্তী বিধানসভার সামগ্রিকতা ক্ষুণ্ণ না করিয়া, সরকার উপযুক্ত মনে করিলে, নিম্নবর্ণিত পদক্ষেপ গ্রহণ করিতে পারিবে—

(ক) পেট্রোলিয়াম অনুসন্ধানের জন্য ভূতাত্ত্বিক, ভূপদার্থিক বা অন্যান্য জরিপ পরিচালনা;

(খ) পেট্রোলিয়ামের অস্তিত্ব এবং উহার মজুদ পরিমাপের জন্য খনন এবং অন্যান্য কার্যক্রম পরিচালনা;

(গ) অনুরূপ মজুদ প্রতিষ্ঠা করিবার উদ্দেশ্যে এইরূপ অন্যান্য কার্যক্রম গ্রহণ;

- (ঘ) অনুরূপ মজুদ হইতে পেট্রোলিয়াম উৎপাদন এবং উহা পরিশোধনের কার্যক্রম গ্রহণ;
- (ঙ) পেট্রোলিয়াম এবং উহার পরিশোধিত পণ্য বিক্রয়, বিতরণ, পরিবহন এবং অন্য উপায়ে হস্তান্তর;
- (চ) পেট্রোলিয়ামের সহিত সম্পৃক্ত যে কোন সমীক্ষা, পরীক্ষা-নিরীক্ষা বা কারিগরি গবেষণার জন্য আর্থিক সহায়তা প্রদান;
- (ছ) পরিসংখ্যান, ইস্তেহার এবং প্রবন্ধ সংগ্রহ, সংরক্ষণ ও প্রকাশনার কার্যক্রম গ্রহণ করা;
- (জ) পূর্বোক্ত বিষয়াবলীর সম্পূরক, আনুষঙ্গিক বা অনুবর্তী অথবা এই আইনের অধীন প্রতীত বিধিমালা দ্বারা নির্ধারিত অন্য যে কোন কার্যক্রম গ্রহণ।

৪। পেট্রোলিয়াম এগ্রিমেন্ট।—(১) সরকার পেট্রোলিয়াম অপারেশনের জন্য যে কোন ব্যক্তির সহিত পেট্রোলিয়াম এগ্রিমেন্ট সম্পাদন করিতে পারিবে।

(২) উপ-ধারা (১) এর অধীনে পেট্রোলিয়াম এগ্রিমেন্ট ব্যতীত, কোন ব্যক্তি পেট্রোলিয়াম অপারেশনের জন্য অনুমতি গ্রহণ বা পরিচালনা করিতে পারিবে না :

তবে শর্ত থাকে যে, এই আইন প্রবর্তনের এক মাসের মধ্যে সরকার, যেকোন উপযুক্ত মনে করিবে সেইরূপ শর্তে, যে কোন ব্যক্তিকে, পেট্রোলিয়াম এগ্রিমেন্ট ব্যতীত, অনধিক ছয় মাসের জন্য পেট্রোলিয়াম অপারেশনের জন্য অনুমতি প্রদান করিতে পারিবে।

৫। পরিদর্শনের ক্ষমতা।—(১) এই আইনে বা তদধীন প্রণীত বিধিমালায় বর্ণিত যে কোন উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, সরকার কর্তৃক এতদুদ্দেশ্যে ক্ষমতাপ্রাপ্ত যে কোন ব্যক্তি—

(ক) পেট্রোলিয়াম অপারেশনে নিযুক্ত যেকোন ব্যক্তি কর্তৃক সংরক্ষিত বা প্রস্তুতকৃত যে কোন দলিল, রিটার্ন, পরিকল্পনা, মানচিত্র এবং হিসাব পরিদর্শন করিতে পারিবে, এবং উহার উদ্বৃত্তাংশ গ্রহণ ও প্রতিলিপি প্রস্তুত করিতে পারিবে;

- (খ) পেট্রোলিয়াম অপারেশনে নিযুক্ত যে কোন ব্যক্তি কর্তৃক পরিচালিত বা সংরক্ষিত স্থাপনা, কৃষ্ণ, প্লাট, সরঞ্জামাদি ও পূর্তকর্ম এবং উহার মেরামত ও অবস্থা পরিদর্শন করিতে পারিবে;
- (গ) পেট্রোলিয়াম অপারেশনে ব্যবহৃত এলাকা জরিপ ও পরিমাপ করিতে পারিবে;
- (ঘ) পেট্রোলিয়ামের যে কোন মজুদের পরিমাণ পরিমাপ করিতে পারিবে;
- (ঙ) পেট্রোলিয়াম অপারেশনের সহিত সম্পৃক্ত কোন কোর, নমুনা, দলিল, রিটার্ন, পরিকল্পনা, মানচিত্র ও হিসাব উপস্থাপনের নির্দেশ প্রদান করিতে পারিবে;
- (চ) পেট্রোলিয়াম অপারেশনে নিযুক্ত যে কোন ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসাবাদ করিতে পারিবে।

(২) উপ-ধারা (১) এর অধীনে সরকার কর্তৃক ক্ষমতাপ্রাপ্ত ব্যক্তি দণ্ডবিধি, ১৮৬০ (১৮৬০ সনের ৪৫ নং আইন) এর ধারা ২১ এ সংজ্ঞায়িত অর্থে সরকারী কর্মচারী বলিয়া গণ্য হইবেন।

৬। পেট্রোলিয়াম অপারেশনে নিযুক্ত ব্যক্তিগণের দায়িত্ব—(১) পেট্রোলিয়াম অপারেশনে নিযুক্ত কোন ব্যক্তির দায়িত্ব হইবে—

- (ক) যথাযথ এবং দক্ষ কারিগর সুলভ পদ্ধতিতে এবং উত্তম তৈলক্ষেত্রের নিয়ম অনুসারে

পেট্রোলিয়াম অপারেশন নিশ্চিতকরণ;—

- (খ) কোন স্থানে পেট্রোলিয়াম অপারেশন এমনভাবে পরিচালনা করা, যাহাতে নৌচলাচল,

মৎস্য আহরণ এবং সমুদ্র ও সমুদ্র তলদেশের সম্পদ সংরক্ষণ কোনভাবেই বাধাগ্রস্ত না হয়;

- (গ) ইকোলজি ও পরিবেশের সহিত সম্পৃক্ত বিষয়সমূহ বিবেচনা করা।

(২) বিশেষত এবং পূর্ববর্তী বিধানসমূহের সামগ্রিক ক্ষেত্র না করিয়া, কোন স্থানে পেট্রোলিয়াম অপারেশনে নিযুক্ত ব্যক্তি—

- (ক) উক্ত এলাকায় পেট্রোলিয়াম বা পানির প্রবাহ নিয়ন্ত্রণ করিবে এবং বর্জ্য বা পানির নিঃসরণ রোধ করিবে;

তাৰিখঃ (খ) উক্ত এলাকায় পেট্রোলিয়াম বা অন্য যে কোন পদাৰ্থের সহিত পানি অথবা ড্রিলিং নামুচাই চুচুচু ফুইডের মিশ্রণ নিঃসরণ রোধ কৰিবে; নীচোচুচু চুচু পুল কৃপের মাধ্যমে পানি বা অন্য কোন পদাৰ্থের প্ৰবেশ প্ৰতিৰোধ কৰিবে;

(গ) উক্ত এলাকা সংলগ্ন হউক বা না হউক, যে কোন এলাকার পেট্রোলিয়াম ধাৰণ-স্তৰের ক্ষতি প্ৰতিৰোধ কৰিবে;

(ঘ) উক্ত এলাকায় আবিকৃত সকল পেট্রোলিয়াম পুল পৃথক রাখিবে;

(ঙ) তেলক্ষেত্ৰে অনুসৃত উত্তম পদ্ধতি এবং প্ৰয়োজন ব্যৱৃত্তি, পেট্রোলিয়াম পুল কৃপের মাধ্যমে পানি বা অন্য কোন পদাৰ্থের প্ৰবেশ প্ৰতিৰোধ কৰিবে।

৭। পেট্রোলিয়াম অপাৱেশনে প্ৰয়োজনীয় জমি জনস্বার্থে প্ৰয়োজন বলিয়া গণ্য হইবে।—পেট্রোলিয়াম অপাৱেশনের কাৰ্য যে কোন জমিৰ প্ৰয়োজন হইলে, উহা জনস্বার্থে প্ৰয়োজন বলিয়া গণ্য হইবে।

৮। ক্ষমতাৰ্পণ।—সরকাৰ লিখিত আদেশ দ্বাৰা, এই আইন বা এই আইনেৰ অধীন প্ৰণীত বিধিমালায় উল্লিখিত নিৰ্দিষ্ট শৰ্ত সাপেক্ষে, উহার যে কোন অধিকাৰ এবং ক্ষমতা বাংলাদেশ তেল এবং গ্যাস কৰ্পোৱেশন তথা পেট্রোবাংলা, বা অন্য কোন সরকাৰী এজেন্সীকে অৰ্পণ কৰিতে পাৰিবে।]

৯। দণ্ড।—(১) কোন ব্যক্তি এই আইনেৰ কোন বিধান বা তদবীন প্ৰণীত কোন বিধিমালা লংঘন কৰিলে অনধিক এক বৎসৱেৰ কাৰাদণ্ডে, বা অৰ্থ দণ্ডে, বা উভয় দণ্ডে দণ্ডিত হইবে।

(২) কোন ফাৰ্ম, কোম্পানী বা সংবিধিবদ্ধ প্ৰতিষ্ঠান কৰ্তৃক উপ-ধাৰা (১) এৰ অধীন শাস্তিযোগ্য কোন অপৱাধ সংঘটিত হইলে, অপৱাধ সংঘটনেৰ সময় উক্ত ফাৰ্ম, কোম্পানী বা সংবিধিবদ্ধ প্ৰতিষ্ঠানেৰ ব্যবসায় পৱিচালনাৰ জন্য সক্ৰিয়ভাৱে সংশ্লিষ্ট ছিলেন এইৰূপ প্ৰত্যেক অংশীদাৰ, পৱিচালক, ব্যবস্থাপক, সচিব বা উহাৰ কৰ্মকৰ্তা বা প্ৰতিনিধি উক্ত অপৱাধ সংঘটিত কৰিয়াছেন বলিয়া গণ্য হইবেন, যদি না তিনি প্ৰমাণ কৰিতে পাৱেন যে, অপৱাধটি তাহাৰ অজ্ঞতসাৰে সংঘটিত হইয়াছিল অথবা অপৱাধ সংঘটনৰোধেৰ জন্য তিনি সৰ্বাত্মক চেষ্টা কৰিয়াছিলেন।

১. বাংলাদেশ পেট্রোলিয়াম (সংশোধন) অধ্যাদেশ, ১৯৭৬ (১৯৭৬ সনেৰ ৫৪ নং অধ্যাদেশ) এৰ ধাৰা ৩ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত।

১০। দায়মুক্তি।—এই আইন বা তদবীন প্রণীত বিধিমালার অধীনে সরল বিশ্বাসে কৃত বা ঈক্ষিত কার্যের জন্য কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে কোন মামলা, অভিযোগ বা আইনী কার্যক্রম গ্রহণ করা যাইবে না।

১১। বিধিমালা প্রণয়নের ক্ষমতা।—সরকার, এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, সরকারী গেজেটে প্রজ্ঞাপন দ্বারা, বিধিমালা প্রণয়ন করিতে পারিবে।

১২। রাহিতকরণ।—The Regulation of Mines, Oil-fields and Mineral Development (Government Control) Act, 1948 (XXIV of 1948) এবং the Petroleum Ordinance, 1974 (Ord. XVI of 1974) এতদ্বারা রাহিত করা হইল।